

Kanadai Magyar Ujság

Printed at Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: **BACSKAI P. BELA** Editor
Nagyobb hirdetések árát kívánatra azonnal küldi a kiadónivalat.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Kanadában 1 évre \$2.00, Félévre \$1.00 Külföld \$3.00
Subscription in Canada 1 year \$2.00 half year \$1.00
To foreign countries 1 year \$3.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromhavi költsége \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy helyben a kiadónál hirdetésért.

OLVASÓINK FIGYELMESE! Apróhirdetéseink között megtörténik, hogy két vagy több hirdetésnek címe azonos. Kérjük tehát olvasóinkat a feltüntetett nevekre nagyon vigyázzanak, mert a hirdetések csak a saját nevükre érkezett rendeléseikért vállalhatnak felelősséget.

KÜLDJON BE \$1.00-t és mi annak ellenében bérmentve küldünk önnek 3 tuat importált Modiano Club cigarettapapírt. Vagy \$1.00-ért bérmentve küldünk egy font különlegesen finomra vágott cigarettadobányt, a vagy durvára vágott pipardobányt. Továbbá \$1-ért bérmentve küldünk 3 font különleges minőségű kevert nyers leveles dobányt. CALGARY TOBACCO CO 434-5th Ave. East CALGARY, Alta.

ELADÓ FARMOK. Farmra magyarok, amíg olcsón lehet venni. Baromfi és kertészetre alkalmas 10 hold jó jövedelmet hoz Fort Frances nyaraló-város mellett, ahol a turisták százezre fordulnak meg nyári időben. Néhány felszerelt farm is van. Valamennyi készpénz szükséges a vételhez. Allami földet \$25.00 160 holdan. Megerem minden, mint az óhasában. Jöjjen el vagy írjon az a lábbi címre: John Demeter. BOX 75 Stratton, Ont. 3-10

32 EVES csinos, egészséges nőlen ember vagyok, házasság céljából otthonra vágyó leány vagy övegy ismeretséget keresem. Jó munkám és saját házám van. Fényképek levelekkel a következő címre kérek: James Szabó Box 75 Kelowna, B.C. 6-9

mikor kitört az orosz forradalom, négyezer német fogoly volt egy észak-szibériai táborban. A négyezer ember legnagyobb része az irtózatossá hűdében elpusztult és megmaradt 1800, miután hiába kísérletezett, hogy hazajusson — kolóniát alakított.

Polranovich Ucholy-tól délkeletre, szintén több napi járásra magyar hadifoglyok is alapítottak egy hasonló telepet, melynek létszámát 1500—2000-re becsülte a német orvos. Szerinte azon honfitársainkból áll ez a kolónia, akik nem tudtak idejében hazamenekülni a forradalom előtt, viszont a vörös terror által eddig még megközelíthetetlen ösvadonban húzódtak meg s állattenyésztésből, halászból, vadászból tengetik szegényes életüket.

ÉVI \$2. ELŐFIZETÉS MELLETT SENKI SEM NÉLKÜLÖZHETI A "KANADAI MAGYAR UJSÁG"-OT

AZONNALI felvételre keresek elsőrangú magyar urt szabót. Állandó munka. Fizetés meggyezés szerint. Szaktudás, gyakorlat és fizetési-igény jelölésével részletes levelet az alábbi címre azonnal kérek: Maco Cleaning Co. Box: 218 Revelstoke, B.C. 8-9

KIRKCONNELL: THE MAGYAR MUSE
CIMO ANGOL VERSFORDITASAIT LAPUNK ELŐFIZETŐI

50 CENT kedvezményesen áron rendelhetik meg a "Kanadai Magyar Ujság" kiadóhivataltól. 375 Hargrave St.

Sok magyar hadifogoly rekedt Szibériában

Már régóta szállingóznak olyan hírek, hogy Szibériának ugyszólván teljesen ismeretlen területein, ahol emberek jóformán eddig nem is éltek, hadifogoly telepek keletkeztek. E híreket most megerősítette Hilton Pál, aki ilyen hadifogoly telepűlés orvosa, aki nemrég a finn fővárosba érkezett.

Hilton, aki messze minden ember kultúrájától, Észak-Szibériában egy német településen él, a következőket mondotta a hazamár sohasem tért hadifoglyok kolóniájáról:

Az új település neve Polranovich Ucholy, 1919-ben alapítottuk és Vladivosztoktól 36 napi lovaglásra északra fekszik. A-

Dr. W. CHASNEY

M.D., C.M., L.M.C.C.
ORVOS ÉS SEBÉSZ
a kanadai Orvosi Tanács tagja.
montreáli és winniepegi körházak volt szakorvosa
666 Main Street
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 21133
Beszél németül és szlovákul!

Dr. S. S. PEIKOFF

ORVOS ÉS SEBÉSZ RÖNGTEN GÉP
311 McIntyre Block
WINNIPEG, MAN.
Rendelő telefon: 95817
Lakás telefon: 54449
Magyarul beszélnek

G. Maurice Gelley

ÜGYVÉD, KÖZJEGYZŐ stb.
Szerződések, törvényes okiratok Polgárosság, hagyatékok az Óházában is, mindennemű pörös és munkásbiztosítási ügyek
416 McIntyre Block
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 96646.
Magyarul beszélnek.

Minden Házban Nélkülözhetetlen az



MINDEN TESTI FAJDALMAT ENYHÍT — AZ EGÉRSÉGET MEGŐVJÁ — A SZERVEZETET FELFRISZITI
Minden Magyar Orvostudományban és Gyógyterápiában kapható egész Kanadában Nagy Üveg 1 dollár Közép Üveg 80 cent

RENDELJE MEG POSTÁN

Küldje be az árát levélben és a pontos címét — **TELEFON KÖLTSÉGMENTESEN** küldjük postán. (Rendelhető utánvétellel is 15 cent postabélyeg beklődése mellett.)

Írjon erre a címre:
ELGIN CHEMICAL CO.
693 Markham St. TORONTO, Ont.

VISZONTELADÓKAT ÉS ÜGYNÖKÖKET keresünk Kanada minden magyar lakta helyén. — Érdeklődők küldjék be a címüket részletes felvilágosításért és árjegyzékért.



REUMA
ellen a leggyorsabb orvosság! 75 CENTES CSOMAG INGYEN!
Nem kell tovább szenvednie. Ezeket használták sikerrel ezt a gyógyszert. Bármilyen súlyos is az esete, ne adja fel a reményt. Ha más orvosság nem segít. Delano "Rheumatic Conqueror", a bizonyosan javára válik. Írjon egy 75 centes ingyen csomagért, melyet teljesen költségmentesen küldünk meg önnek. Küldje be nevét a címre: F. H. Delano, 1779-R, Mutual Life Bldg., 445 Craig Street W. Montreal címre. Ha úgy tetszik, küldhet 10 centet szállítási költségre.

FELHIVOM

azokat, akik Krekity Marknak Hamilton közelében történt halálos balesetének szemtanúi voltak, hogy jelentkezzenek személyesen vagy írásban a montreali m. kir. főkonzulátusnál.
Továbbá felkérem az alatt felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi címüket az alulírott főkonzulátussal megelőbb közöljék.

Naár Antal Olaszliszka, Hamilton. Török Lajosné Dunavese Montreal. Kertész Károly Kisvárdá, Driftwood. Szarka Bertalan Edelény Gold Mines Lake. Lauffer József, Gyula Vilje La Salle. Puskás Sándor és Dániel Nyiregyháza Windsor. Latka János Sátoraljauhely Harrow. Vidákovics József Garra Montreal. Bartus Ignác Parád Fort Erie. Kramcsák Ferenc Szikszó Welland. Drótos János Edelény Montreal. Benedek József Putnok Montreal. Sztropko György Sárospatak

Montreal. Illés István Sárospatak Toronto. Kovács Mihály Má tészalka Niagara Falls. Iván Jánosné Sátoraljauhely Montreal. Papp Miklós Nagyálló Toronto. Bechtel Jakob Izmeny Sudbury. Kecskés Károly Gyön győspata Montreal. Kis István Kapnikbányi. Fehér János Nyir adony. Süller Béla Rakamaz Hamilton. Bokos Elemér Jenő Egercsehi. 8-10

Montreáli m. kir. főkonzulátus
909 Castle Bldg.
MONTREAL, Que.

A MAGYAROK BESZÁLLÓJA ÉS TALÁLKOZÓ HELYE
700 Main St. Winnipeg, Man
M O L N Á R G Y U L A
Levétovábbítás — Raktáron van
Óhazai paprika 1/2 kiló ... 75c
Cigaretta papír 1 tuat ... 30c
"Diana" krém, v. puder ... 40c
"Diana" sósorszesz ... 65c
Magyar gramofon lemezek 65c
VIDÉKRE SZÁLLÍTÁS KÖLÖN
Olcsó étkezés 15 centtől Billiard terem, olcsó lakás 25 centtől.
Telefon: 25187

ZSÁBA

ellen dörzsölje be magát Minard's kenőcsel, miután megelviszen jól megmosotta és **ELMULIK FAJDALMA!**



Nuga-Tone

egy valódi ERŐSÍTŐ SZER, — mely jobb működésre serkenti a szerveket. Ha gyengélkedik a nem tudja megköt munkáját elvégezni, próbálja a NUGA-TONET. Ha nem volna megelégedve az eredménnyel, az egy dollárt, melyet a patikusnak fizetett, visszakapja: NUGA-TONE gyártói jótételező vállalkor érte. Ne várjon egy napig sem tovább, ne töltözzön több Almatlan éjszakát, vegyen egy üveggel MA — jobb lesz az étvágya — jobban fog tudni aludni és visszakapja régi életkedvét.

Van szerencsénk tisztelt ügyfeleinket értesíteni, hogy hosszas tárgyalások után sikerült elérnünk azt, hogy további visszavonásig ismét módunkban van ügyfeleinknek az igazán kiválóan kedvezményes 5.70 aranypengős árfolyamot kanadai dolláronként megadni. Úgyisint kiküszöböltük az otthoni rendeletek következtében a közelmúltban sajnos előfordult késéseket is és most már ismét a megszokott gyors és pontos módon tudjuk magyarországi ügyfeleink küldéseit teljesíteni

NE KÉSELEDJÉK TEHÁT, HANEM RAGADJA MEG A KEDVEZŐ ALKALMAT ÉS KÉRJEN MEG MA LEGUJABB PÉNZKÜLDŐ IVEINKBŐL ÉS MEG FOG GYŐZÖDNI, HOGY NÁLUNK JOBB ÉS KEDVEZŐBB ÁRFOLYAMOT NEMCSAK ARANYPENGEKÖBEN, HANEM CSEHKORONÁBAN, LEIBEN, DINÁRBAN VAGY OSZTRAK SCHILLINGBEN SEHOL SEM FOG TUDNI ELÉRHETNI

Mint eddig is, minden ügyfelünk egy, a címzett által saját kezűleg aláírott nyugtát kap és azonkívül résztvevő az évente kétszer megtartandó nagy húzáson, ahol értékes ajándékokat nyerhet

KÁBELDIJ CSAK 25 CENT
HA CSALÁDJÁT VAGY MENNYASSZONYÁT ÓHAJTJA KANADÁBA HOZATNI, MI KÉSZSÉGESEN RENDELKEZÉSÉRE ÁLLUNK A BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLY MEGSZERZÉSÉBEN ÉS KIVÁNTÁRA A HAJÓJEGYEKET KEDVEZŐ RÉSZLETFIZETÉSRE IS ADJUK

Óhazai Bélyegek — Közjegyzői Okiratok — Felvilágosítások

ALEX. A. KELEN LIMITED
1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

KANADAI KOLDUSTARISZNYÁSOK

Én fiatal ember vagyok, ha nem megy itt, veszem a sátorfómat, majd megy talán másutt. Aztán értem még egy kakas sem kukorékol, ha fel is fordulok, árva gyerek vagyok, nincs senkim, aki sirjon utánam ...

— Én William vagyok, a trapper, vagyis prémvadász. Nagyon megtetszett nekem te magyar, magammal viszlek egyelőre egy ismerős farmerhez, hátha lehet az érdekében ott valamit csinálni.

Igy került Ritka János Winnipeg közelében egy farmra. A tintanyaló azután ezen a farmon szagolt hozzá először a farmos munkához és áldotta is az Istent, amikor az első napon tíz tehenet kellett megfejnie. Sohasem hitte volna, hogy a tehenéjés olyan erős mesterség! (No meg odahaza inkább csak a tanyai fehérnép művel, nem pedig a község háza irnoka!)

A farmer máskülönbön jól bánt vele, de nem nagyon törődött azzal, hogy mit csinál, inkább William trapper vendégének tekintette, mint farmmunkásnak.

William ebben az időben állandóan a várost járta. Keresett valakit. Azért amint hazajött a városból, mindjárt felkereste Ritka Jánost.

— Hej magyar, — mondogatta, — de kár hogy még olyan kurta ideje vagy az országban, máskülönbön mindjárt elvinnélek magammal északra, csak hogy zold vagy még és csak bajom lenne egy ilyen tapasztalatlan emberrel.

Egy alkalommal megkérdezte Ritka János, hogy mi után járkal annyit tulajdonképp. Erre megmondta, hogy a társaszerben hagyta és egyedül nem mehet fel a vadászterületre. Mert ehhez a foglalkozáshoz két összetanult ügyes ember kell, ha az ember boldogulni akar északon.

Egy alkalommal megkérdezte William:

— Te magyar, tudsz-e jól löni.

— Valamikor tudtam, — adta rá a választ Ritka János, — a katonaságnál bojtos "Scharfschütz" voltam. Erre bemegy William a lakásba és kihoz egy fegyvert.

— Próbáljuk meg magyar.

— Hát 'iszen megpróbálhatjuk — mondja rá Ritka.

Erre William se szó, se beszéd, csak a kezébe nyomja a fegyvert és a másik kezével egy üveget vág a levegőbe.

HOENIGES DEZSŐ

Ritka kezében durrant a fegyver és a flaska csőrömpölvé hullott a földre. Megismételték. Ismét sikerült. William szemlátomást meg volt elégedve.

William minden nap bosszuszabban tért haza a városból. Nagyon meg enyhült az idő, az utóbbi napokban ez volt bosszúságának legfőbb oka. Egy napon elővette aztán Ritkát.

— Mond, te magyar, nagyon félted-e az életedet.

— Minden józan ember félti az életét — felelte rá Ritka János, — de úgy látom azt akarja kérdezni, hogy gyáva ember vagyok-e? Erre csak azt mondhatom, hogy bár fiatal gyerek voltam, amikor bevonultam, azért csak végigverekedtem a világháborút és tán nem voltam a leggyávább.

— Aztán azt mondd egyszer magyar, hogy árva gyerek volnál és nem sirat meg senki, ha pusztulásba mész.

— Az is igaz — hagyta rá Ritka.

— No akkor mondd neked valamit magyar, én felviszlek magammal oda északra, de aztán valahogyan meg ne bánd. Van felszerelése két ember részére és ha kedved tartja nehéz és veszélyes munkával szép pénzt csinálni, úgy tartsz velem. De azért egy napig gondolkozz rajta, aztán bucsuzs el, akiktől el akarsz bucsuzni, mert lehet, hogy onnan nem jössz le már egy-hamar északról.

— Másnap, hogy Ritka János nem mondott le, neki álltak a szánt megrakni és William még egyszer bement a városba a hiányzó felszerelésekért. Ritkát úgy kiagyszaltá, hogy már ha arra került volna egy földije sem ősmerte volna meg. Meglepte két fegyverrel is. Egy golyos medveölővel és egy könnyebb serétes puskával.

A szánkót jól megrakták, csupa konzerv-áru került fölrá, meg liszt, Bevonták a tetejét sátorlappal és aztán elébe fogták a tizenkét kutyát.

Egy szép áprilisi reggel megindult Ritka János Williammal észak felé. A kutyák vígan szaladtak a szánna és a két ember meg, hótálpal a lábán, követte.

— Ügy-e nehéz járni a hótálpakkal, magyar.

— Nem olyan nehéz nekem, mert a háborúban a Kárpátokban a ski-csapatnál szolgáltam, így hozzá szoktam már az éfelé dologhoz.

JOSEPH DYK LI. B.
Ügyvéd, közjegyző stb.
Specializál szerződések, szerződések, meggyezések, csebbejegyzések, bíráskodások, munkásbiztosítási ügyek, polgárosságok és óhazai iratok ügyében.
Room 53 A. 43 Richmond St W TORONTO, Ont.

GYÖNYÖRŰ MAGYAR NÉPDALOKAT ÉLVEZHET A MAGYAR EGYSZERŰ FENSÉGEK, HA SZICETI "HUNGARIAN FOLK TUNES" CÍMŰ LEMEZÉNEK SZÁLLITASÁRA 25 CENTET EGY ÉVI ELŐFIZETÉSSEL EGYÜTT BEKÜLD

MAGYAR HENTES ÜZLET
ALEX'S MEAT MARKET
649 Pritchard Ave McKenzie cor 460 King St és Dufferin sarok
Raktáron tart friss sertés, marhahúst, óhazai minőségű kolbászokat, füstölt szalonnát, hájat, zsírt, tojást, édes némes paprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba területét utánvétellel (COD.) szállítok. Szíves pártfogást kér ZEMNICZKY ELEK tulajdonos

A magyarok találkozó helye **EDMONTONBANI**
EMPIRE HOTEL
10246 96th St. Telefon 25075
Jutányos árak, pontos kiszolgálás, ceagszolgáltatás minden egyes szobában!

Tözsde
Az e heti winniepegi helybeni záró árak a következők:
BUZA —
No 1 \$0.44% No 2 \$0.42% No 3 \$0.40% No 4 \$0.37% No 5 \$0.36%
ZAB —
No 2 C W 23 No 3 C W 22%
ARPA —
No 2 C W 22% No 3 C W 27%
LEN —
No 1 CW \$0.76% No 2 CW \$0.72% No 3 C W \$0.60%
ROZS —
No 1 és 2 CW 30% No 3 CW 25%

ÁLLATÁRAK

GÖBÖLY	
Jó	3.25 — 3.75
Közepes	2.25 — 2.75
Silány	1.50 — 2.00
VAGO MARHA	
Jó	3.00 — 3.75
Közepes	2.25 — 3.75
BIKA	
Jó	3.75 — 4.50
Silány	1.00 — 1.25
OKOR	
Jó	2.00 — 2.50
Silány	1.00 — 1.50
BORJU	
Jó	4.50 — 6.00
Közepes	2.00 — 4.50
SERTÉS	
Válogatott	2.85 — 3.85
Nehéz	2.35 — 2.85
Könnyű	2.00 — 2.50
No. 1 koca	2.25 — 2.75
No. 2. koca	2.25 — 2.75
BÁRANY	
Jó	4.00 — 4.50
Silány	2.50 — 3.00
BIRKA	
Jó	1.50 — 1.80
Silány	0.50 — 1.00